



Friedensgemeinde **Erlauf**



MARKTGEMEINDE ERLAUF  
Melker Straße 1 | 3253 Erlauf  
Tel. 02757/6221 | Fax: DW 20  
Mail:  
erlauf@friedensgemeinde.at  
www.friedensgemeinde.at

## SITZUNGSPROTOKOLL 2/2023

aufgenommen in der öffentlichen Gemeinderatssitzung am Donnerstag den 25.05.2023, um 19:00 Uhr im Sitzungssaal der Marktgemeinde Erlauf.

Anwesend:

- BGM Franz Engelmaier
- Vizebgm Franz Freitag
- Michael Schrabauer
- Bernhard Gattringer
- Josef Dörfler
- Franz Schravogl
- Thomas Kefer
- Franz Bruckner
- Brigitte Kellermann
- Dietmar Wiesbauer
- Florian Schrabauer
- Günter Braumandl
- Kurt Schulz
- Sabrina Woldrich
- Anton Kos
- Martin Bartik
- Fabian Kastenhofer

Entschuldigt abwesend:

- Siegfried Kleindl
- Josef Bernauer

Unentschuldigt abwesend: 0



Schriftführerin: Patricia Willatschek

- Der Bürgermeister teilt mit, dass ein Dringlichkeitsantrag gemäß § 46 Abs. 3 der NÖ Gemeindeordnung 1973 vorliegt. Er selbst hat diesen dem Protokoll beigelegten Dringlichkeitsantrag „Kooperationsvereinbarung Schulische Tagesbetreuung im Schuljahr 2023/24“ zu Beginn der Sitzung eingebracht.

Antrag des

Bürgermeisters:

Der Gemeinderat möge beschließen, die Angelegenheit „Kooperationsvereinbarung Schulische Tagesbetreuung“ in der heutigen Sitzung als Tagesordnungspunkt 16 aufzunehmen und inhaltlich zu behandeln.

Beschluss:

Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

Damit ergibt sich folgende abgeänderte Tagesordnung:

## TAGESORDNUNG

1. Genehmigung der Sitzungsprotokolle vom 23.03.2023
2. Energiebericht 2022
3. Bericht des Prüfungsausschusses vom 17.05.2023
4. 1. Nachtragsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2023
5. Neuverzinsung HYPO Kredit
6. Grundankauf
7. Kopiekosten Neu für Vereine und Parteien
8. Subventionsansuchen Sportunion Nibelungengau
9. Gemeindefest 1200 Jahre
10. Doppelstabzaun mit Sichtschutz für Stützmauer Marktplatz
11. Angebot Bohrungsarbeiten interkommunales Betriebsgebiet
12. Angebot LED Beleuchtung Neu für Fahrbahnteiler B1 Westausfahrt
13. Angebot E-Ladestation von EVN
14. Auflassung öffentlicher Weg GrstNr. 408, KG Steinwand
15. Angebot für Sicherheitsaufsteller „Brems dich ein!“
16. Kooperationsvereinbarung Schulische Tagesbetreuung im Schuljahr 2023/24
17. Berichte des Bürgermeisters



Der Bürgermeister eröffnet um 19:03 Uhr die Gemeinderatssitzung, begrüßt die erschienenen Gemeinderäte und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Zu 1.) Genehmigung der Sitzungsprotokolle vom 23.03.2023

Der Bürgermeister stellt fest, dass gegen die Sitzungsprotokolle vom 23.03.2023 keine schriftlichen Einwände erhoben wurden. Die Sitzungsprotokolle gelten daher als genehmigt

Zu 2.) Energiebericht 2022

Herr Mag. Mathias Eichinger, als Energiebeauftragter der Marktgemeinde Erlauf, präsentiert den Energiebericht der Gemeinde für das Jahr 2022.

Zu diesem Tagesordnungspunkt gibt es keinen Antrag und keinen Beschluss.

Zu 3.) Bericht des Prüfungsausschusses vom 17.05.2023

Der Bürgermeister erteilt dem Vorsitzenden des Prüfungsausschusses, Herrn Thomas Kefer, das Wort. Dieser bringt dem Gemeinderat den schriftlichen Bericht über das Ergebnis von der angesagten Prüfung vom 17.05.2023 zur Kenntnis. Bei dieser Prüfung wurde der 1. Nachtragsvoranschlag 2023 geprüft.

Zu diesem Tagesordnungspunkt gibt es keinen Antrag und keinen Beschluss.

Herr Kefer übergibt das Wort wieder an Bürgermeister Engelmaier.

Zu 4.) 1. Nachtragsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2023

Der vom Bürgermeister erstellte 1. Nachtragsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2023 ist in der Zeit vom 10.05.2023 bis 24.05.2023 am Gemeindeamt während der Amtsstunden zur allgemeinen Einsichtnahme aufgelegt. Die Auflage wurde ortsüblich kundgemacht. Jeder im Gemeinderat vertretenen Wahlpartei wurde bei Beginn der Auflagefrist eine Ausfertigung des Entwurfs ausgefolgt. Der Prüfungsausschuss hat den 1. Nachtragsvoranschlag innerhalb der Auflagefrist geprüft.

Es wurde keine schriftliche Stellungnahme eingebracht.



Antrag des

Bürgermeisters:

Der Gemeinderat möge den vorliegenden  
1. Nachtragsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2023  
beschließen

Beschluss:

Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

Zu 5.) Neuverzinsung HYPO Kredit

Das Darlehen Nr. 0466-277002 „Römergasse Straßenbau“ wurde bei der HYPO NÖ ursprünglich mit einer Fixverzinsung auf 5 Jahre abgeschlossen. Da diese Frist per 01.06.2023 ausläuft, wurde seitens der HYPO Bank ein neues Konditionenangebot vorgelegt:

Kreditvertrag HYPO - Zinsen neu						
		Darlehen ALT	Angebot NEU			
Darlehen Nummer		5 Jahre FiX	Variabel 6-Monats EURIBOR Stand 04.05.2023	FIX bis Restlaufzeit – Stand 03.05.2023	Restkapital 31.12.2022	Restlaufzeit
0466-277002	Römergasse Straßenbau	0,6500%	4,161%	3,780%	€ 59.968,40	01.06.2027

Antrag des

Bürgermeisters:

Der Gemeinderat möge das Darlehen Nr. 0466-277002  
„Römergasse Straßenbau“ mit folgender Neuverzinsung  
beschließen:

Verzinsung Fix – gültig für Restlaufzeit (01.06.2027). Der  
Fixzinssatz errechnet sich jeweils aus dem Aufschlag  
zuzüglich dem zwei Bankarbeitstage vor rechtsgültigem  
Zustandekommen einer Vereinbarung auf „ICE SWAP  
RATE“ veröffentlichen 3-Jahres-Satzes, bei halbjährlichem  
Abschluss im Nachhinein.

Beschluss:

Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig



*Gemeinderätin Sabine Woldrich verlässt um 19:57 Uhr die Sitzung*

Zu 6.) Grundankauf

Die Marktgemeinde Erlauf beabsichtigt, von Frau Leopoldine Hödl das Grundstück in der Hütteldorferg. 1, GrstNr. 729/1, .108 mit einer Gesamtfläche von 1.123 m<sup>2</sup> zu erwerben. Der Entwurf des Kaufvertrages liegt dem Gemeinderat vor und wurde von Notariat Melk, Herrn Dr. Robert Hofmann, erstellt. Dieses Vorhaben wurde im 1. Nachtragsvoranschlag budgetiert und die Kosten von € 85.000,00 sollen durch Aufnahme eines Darlehens finanziert werden.

Antrag des

Bürgermeisters:

Der Gemeinderat möge beschließen, vorbehaltlich der Finanzierung, das Grundstück von Frau Leopoldine Hödl, GrstNr. 729/1, .108, zu erwerben. Die Finanzierung erfolgt durch Darlehensaufnahme

Beschluss:

Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig



Zu 7.) Kopiekosten Neu für Vereine, Parteien und Bürger  
Da die Kosten für Kopien seit Jahren nicht mehr angepasst wurden und die Papier- und Strompreise stark gestiegen sind, sollen die Kopiekosten wie folgt neu berechnet werden:

**Kosten Kopien NEU ab Juni 2023**

	A4 - S/W	A4- Farbe	A4 100 Stk - S/W	A4 100 Stk - Farbe
Preis Einzelkopien	€ 0,30	€ 0,50	€ 6,00	€ 19,00
Preis Einzelkopien beidseitig	€ 0,50	€ 0,90	€ 10,00	€ 36,00

	A3 - S/W	A3 - Farbe	A3 100 Stk - S/W	A3 100 Stk - Farbe
Preis Einzelkopien	€ 0,50	€ 1,00	€ 19,00	€ 38,00
Preis Einzelkopien beidseitig	€ 0,90	€ 1,80	€ 36,00	€ 69,00

	A4 - S/W	A4- Farbe	A4 100 Stk - S/W	A4 100 Stk - Farbe
Preis für Vereine und Parteien	€ 0,05	€ 0,15	€ 5,00	€ 14,90
Preis für Vereine und Parteien beidseitig	€ 0,08	€ 0,28	€ 8,00	€ 27,90

	A3 - S/W	A3 - Farbe	A3 100 Stk - S/W	A3 100 Stk - Farbe
Preis für Vereine und Parteien	€ 0,07	€ 0,27	€ 6,80	€ 27,00
Preis für Vereine und Parteien beidseitig	€ 0,13	€ 0,52	€ 12,90	€ 52,00

Antrag des Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge die neuen Kopiekosten, wie in der Liste angeführt, beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig



Zu 8.) Subventionsansuchen Sportunion Nibelungengau

Der Obmann der Sportunion Nibelungengau Robert C. Rausch hat an den Gemeinderat ein Ansuchen um finanzielle Unterstützung für das Jahr 2023 übermittelt.

Antrag des

Bürgermeisters:

Der Gemeinderat möge beschließen die Sportunion Nibelungengau mit dem Betrag von € 400,00 im Jahr 2023 zu unterstützen.

Beschluss:

Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

Zu 9.) Gemeindefest 1200 Jahre

Der Bürgermeister erteilt Herrn Michael Schrabauer das Wort. Herr Schrabauer informiert über den geplanten Programmablauf.

Zu diesem Tagesordnungspunkt gibt es keinen Antrag und keinen Beschluss.

Herr Schrabauer übergibt das Wort wieder an Bürgermeister Engelmaier.

Zu 10.) Doppelstabzaun mit Sichtschutz für Stützmauer Marktplatz

Die Firma Josef Steiner hat für den Doppelstabzaun mit Sichtschutz für die neue Stützmauer beim Marktplatz ein Angebot vorgelegt. Die Kosten für den Zaun inklusive Drahtgittertor, Sichtschutz und Montage betragen € 3.790,20 (inkl. MwSt). Entlang des Zaunes sollen Sträucher zur Marktplatzgestaltung eingepflanzt werden. Die Kosten dafür sollen mit maximal € 1.200,00 festgesetzt werden.

Antrag des

Bürgermeisters:

Der Gemeinderat möge beschließen, den Doppelstabzaun mit Sichtschutz bei der Fa. Josef Steiner mit Kosten von € 3.790,20 (inkl. MwSt) zu bestellen und



die Sträucher entlang des Zaunes mit Kosten von maximal € 1.200,00 anzukaufen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

Zu 11.) Angebot Bohrungsarbeiten interkommunales Betriebsgebiet

Da für ein zukünftiges interkommunales Betriebsgebiet zuletzt ein negatives Gutachten erstellt wurde, sollen nun an verschiedenen Punkten Bohrungen durchgeführt werden, um festzustellen, ob die Umsetzung eines interkommunalen Betriebsgebietes mit den Gemeinden Krummnußbaum und Erlauf doch noch zustande kommen kann. Hierfür wurde die Firma Geotechnik Kersch GmbH beauftragt, ein Angebot für die Bohrungsarbeiten vorzulegen. Die Kosten laut Angebot betragen € 5.856,00 (inkl. MwSt) und werden von der Gemeinde Krummnußbaum und Erlauf je zur Hälfte (je € 2.928,00) übernommen.

Antrag des

Bürgermeisters: Der Gemeinderat möge beschließen, die Firma Geotechnik Kersch GmbH mit der Durchführung der Bohrungen zu beauftragen. Für die Gemeinde Erlauf betragen die Kosten für die Arbeiten € 2.928,00.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis: Einstimmig

Zu 12.) Angebot LED Beleuchtung Neu für Fahrbahnteiler B1 Westausfahrt

Die Arbeiten für den Fahrbahnteiler auf der B1 Westausfahrt wird von der Straßenmeisterei durchgeführt. Für die notwendige Straßenbeleuchtung ist jedoch die Gemeinde Erlauf zuständig. Die Firma Schuster GmbH hat für 4 Stk. LED Lampen inkl. Montage in Höhe von € 9.396,82 (inkl. MwSt) vorgelegt.

Ebenfalls soll das, durch die derzeitigen Baustellen entlang der B1, angefallene Aushubmaterial von der Fa. Strabag in den zukünftigen Parkplatz gegenüber der Feuerwehr eingearbeitet und hergerichtet werden. Die Kosten für die Herrichtung werden mit maximal € 5.000,00 festgesetzt.





Antrag des

Bürgermeisters:

Der Gemeinderat möge beschließen, die Firma Schuster GmbH mit der Montage der LED Lampen mit Kosten in Höhe von € 9.396,82 (inkl. MwSt) zu beauftragen und die Kosten für die Herrichtung des Parkplatzes gegenüber der Feuerwehr durch die Fa. Strabag mit maximal € 5.000,00 festsetzen.

Beschluss:

Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

Zu 13.) Angebot E-Ladestation von EVN

Unser EVN Kundenbetreuer, Herr Walter Bolena, hat ein Angebot für eine EVN Ladestation übermittelt. Da sich zwischen Ybbs an der Donau und Pöchlarn keine E-Tankstelle befindet, sollte überlegt werden, beim Marktplatz eine Ladestation aufzustellen. Die Station kostet inkl. MwSt € 4.908,44. Die EVN hebt die Tankkosten ein. 80 Prozent der Ladeentgelte werden an die Gemeinde Erlauf überwiesen. Die EVN behält sich 20 Prozent pro Jahr, mindestens aber € 200,00, ein.

Eine E-Ladestation wird derzeit vom Bund mit einem einmaligen Zuschuss von max. 30 Prozent (ca. € 1.472,50) gefördert.

GGR Anton Kos wird sich noch wegen Alternativen E-Ladestationen erkundigen. In der nächsten GR Sitzung soll dann dieser Tagesordnungspunkt nochmals behandelt werden.

Zu diesem Tagesordnungspunkt gibt es daher keinen Antrag und keinen Beschluss.

Zu 14.) Auflassung öffentlicher Weg GrstNr. 408, KG Steinwand

Die Firma Lasselsberger GmbH möchte das, im Eigentum der Gemeinde Erlauf befindliche Weggrundstück, Grstnr. 408, EZ 67, KG Harlanden, zum Kiesabbau käuflich erwerben.

Sollte die Gemeinde Erlauf das Grundstück nicht verkaufen wollen, besteht auch die Möglichkeit einer Verpachtung.



Antrag des

Bürgermeisters:

Der Gemeinderat möge beschließen, das Grundstück, GrstNr. 408, EZ 67, KG Harlanden an die Fa. Lasselsberger Gmbh zu verkaufen.

Beschluss:

Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich dafür

Stimmhaltung: Josef Dörfler (ÖVP), Florian Schrabauer (ÖVP), Michael Schrabauer (ÖVP), Brigitte Kellermann (SPÖ), Franz Bruckner (SPÖ)

Zu 15.) Angebot für Sicherheitsaufsteller „Brems dich ein!“

Herr Fröstl Helmut von der Fa. Marketingservice Thomas Mikscha GmbH hat bei der Gemeinde Sicherheitsaufsteller „Susi & Max“ für die Aktion „BREMS DICH EIN“ vorgestellt. Die Aufsteller haben eine Höhe von 158 cm und haben eine reflektierende lichtechte Folie, die die Bremsbereitschaft der Autofahrer erhöhen soll. Der Sicherheitsaufsteller kostet pro Stück € 348,00 (exkl. MwSt). Bei Abnahme von 2 Stück wird ein Nachlass von 10 Prozent gewährt.

Antrag des

Bürgermeisters:

Der Gemeinderat möge beschließen, keine Sicherheitsaufsteller anzukaufen.

Beschluss:

Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

Zu 16.) Kooperationsvereinbarung Schulische Tagesbetreuung im Schuljahr 2023/24

Für eine Weiterführung der Schulischen Tagesbetreuung durch das NÖ Familienland ist es erforderlich, die Kooperationsvereinbarung für das Schuljahr 2023/2024 zu erneuern.

Laut Rücksprache mit Frau Direktor Unger, sind bereits 17 Anmeldungen eingelangt. Somit ist weiterhin der Bedarf an einer Betreuung im Schuljahr 2023/2024 gegeben.



Antrag des

Bürgermeisters:

Der Gemeinderat möge beschließen, die Kooperationsvereinbarung für die Schulische Tagesbetreuung im Schuljahr 2023/2024 mit dem NÖ Familienland zu erneuern.

Beschluss:

Der Antrag wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig

Zu 17.) Berichte des Bürgermeisters

- Sonnenwende
- Baustelle Marktplatz
- Ergebnis Nachfrage wegen ORF Lange Nacht der Museen
- Fernwärmeleitung bis Vereinshaus
- Workshop Jugendstudie – Streetwork Nibelungen: 3.6.2023
- Mobiles Geschwindigkeitsmessgerät – Ersatzanschaffung, da vorhandenes kaputt ist

Wortmeldungen:

- Michael Schrabauer: im Oktober 2023 wird für ein halbes Jahr ein neues Kulturprojekt ausgestellt
- Dietmar Wiesbauer: Anschaffung Aggregat für FF Erlauf?

Ende der öffentlichen Gemeinderatssitzung: 21:17 Uhr



Friedensgemeinde **Erlauf**

Die Schriftführerin:

Patricia Willatschek

Der Bürgermeister:

Franz Engelmaier

Vertreter ÖVP:

Michael Schrabauer

Vertreter SPÖ:

Anton Kos

Vertreter EA:

Kurt Schulz

Vertreter FPÖ:

Dietmar Wiesbauer